

## GREENVILLE AREA TRANSIT

### (TRANSPORTES URBANOS DE GREENVILLE)

La Ciudad de Greenville es propietaria de GREAT y lo maneja bajo la División de Tránsito del Departamento de Obras públicas (Transit Division of the Public Works Department). La política de GREAT es brindar las mismas oportunidades a todas las personas que participan en GREAT o reciben servicios de esta entidad.

Dirección: Teléfono:  
Greenville Area Transit (252) 329-4532  
1500 Beatty Street Lunes-viernes  
Greenville, NC 27834 8:00 AM a 5:00 PM

### HORARIO DE SERVICIO

Los autobuses funcionan de lunes a viernes, de 6:25 a.m. hasta las 7:00 p.m. y los sábados de 9:25 a.m. hasta las 6:00 p.m. No hay servicio los domingos ni los siguientes días feriados:

Día de Año Nuevo	Memorial Day
4 de Julio	Día del Trabajo
Día de Acción de Gracias	Día de Navidad

### EL VIAJE EN EL AUTOBÚS

El autobús se detendrá en las paradas designadas a lo largo de cada itinerario. Cuando se aproxime el bus, compruebe el número de la ruta encima del parabrisas para asegurarse de que es el bus correcto. Por razones de seguridad, los pasajeros sólo se pueden subir o bajar en las paradas de autobús designadas. Al montarse, tenga la amabilidad de tener listo el importe exacto, su tarjeta/abono o su boleto. Para avisar al conductor de que se quiere bajar, tire de la cuerda situada encima de las ventanas de los pasajeros. El conductor se detendrá en la siguiente parada del itinerario. Si tiene preguntas de cómo llegar a su destino, llame a un representante de atención al cliente al teléfono y durante las horas mencionadas arriba. Fuera de esas horas, pregúntele al conductor, por favor.

### HORARIOS

Los horarios de todos los seis (6) itinerarios están indicados arriba. De lunes a viernes, los buses funcionan durante el horario completo antes

indicado. Los sábados, sólo funcionan parte del horario, como está indicado anteriormente.

Los puntos señalados con A, B, C, D, E, F, G, y H en los horarios y en el mapa al reverso se llaman ubicaciones puntuales. Una vez haya decidido dónde se quiere montar en el bus, sírvase de estos puntos para decidir cuándo debería estar en esa parada de autobús. Le recomendamos que esté allí unos cinco (5) minutos antes del horario previsto de llegada. Esto reducirá la posibilidad de que pierda el autobús y de que tenga que esperar hasta que pase el próximo.

### MÉTODO DE PAGO

Es obligatorio tener el importe exacto de la tarifa. Introduzca el dinero en efectivo en la parte superior de la caja de los pasajes para que el conductor pueda ver si ha pagado la cantidad correcta. Si tiene un boleto de un día de uso ilimitado, presénteselo al conductor para que éste pueda comprobar si es válido. Si lleva una tarjeta perforada, muéstresela, por favor, al chófer para que le perforo uno de los viajes restantes. Si paga con un boleto univaje de cualquier tipo, déselo al conductor.

### TARIFAS ECONÓMICAS

La tarifa de descuento es la mitad de la tarifa ordinaria. Las personas mayores de 65 años y las personas con discapacidades tienen derecho a la tarifa reducida. Para adquirir el boleto reducido, los pasajeros deben mostrarle al chófer al subirse, o una tarjeta de identificación con foto de tarifa reducida de GREAT, o una tarjeta de Medicare. Para conseguir el carnet de tarifa de descuento de GREAT o para más información, llámenos a la oficina de GREAT.

### BOLETOS EN EFECTIVO

Univaje ordinario	\$1.00
Univaje de descuento	\$ .50
Transbordos	gratis

### BOLETOS GRATIS

Los niños de menos de 44 pulgadas de estatura (1,11 metros) viajan gratis. Por razones de seguridad, deben estar bajo la supervisión y control de un adulto en todo momento mientras están a bordo de los autobuses de GREAT.

### TARJETAS DE VIAJES ILLIMITADOS

Se pueden adquirir del conductor en el mismo autobús.

Ordinaria de 1 día con viajes ilimitados	\$2.00
Descuento de 1 día con viajes ilimitados	\$1.00

### TARJETAS PERFORADAS DE 22 Y 44 VIAJES

Se pueden adquirir por adelantado en la oficina de GREAT de 1500 Beatty Street.

Ordinaria perforada de 22 viajes	\$20.00
Ordinaria perforada de 44 viajes	\$40.00
Descuento perforada de 22 viajes	\$10.00
Descuento perforada de 44 viajes	\$20.00

### BOLETOS UNIVIAJE

Se pueden adquirir por adelantado en la oficina de GREAT de 1500 Beatty Street.

Boleto univaje	\$ 1.00
Líbrito of 100 boletos	\$90.00

### BICICLETAS

Las bicicletas están permitidas en la rejilla especial situada en la parte delantera de todos los autobuses de GREAT. Esta rejilla especial tiene capacidad para dos bicicletas a la vez. Los pasajeros deben cargar y descargar sus propias bicicletas. No hace falta permiso especial ni boleto adicional para viajar con bicicleta.

### FÁCIL ACCESO

Todos los buses de GREAT son de fácil acceso a las sillas de ruedas y tienen capacidad de hasta dos a la vez. Para más información sobre el fácil acceso de los buses de GREAT, llámenos a la oficina de GREAT.

Para servicio de Teletipo (TTY), llame a North Carolina Relay al 1-800-735-2962 y pida que lo/la conecten con GREAT.

Es posible que personas con discapacidades les impidan usar los buses de GREAT tengan derecho a un servicio de transporte alternativo ofrecido por GREAT a través de Pitt Area Transit System (PATS). Éste es un servicio especial de camioneta, del borde de la acera al borde de la acera (banqueta) sólo a disposición de solicitantes discapacitados que reúnan los requisitos necesarios. Este servicio se ofrece durante las mismas horas de funcionamiento de los autobuses de GREAT. Para más información, llámenos a la oficina de GREAT.

### ¡TENGA UN VIAJE ESTUPENDO!

Tome asiento, por favor, si hay uno disponible, póngase cómodo y relájese. Por su propia seguridad y comodidad, no se permite comer, beber, fumar, usar lengua vulgar, poner la música alta, bloquear el pasillo ni las salidas, ni transportar productos inflamables ni armas de fuego a bordo de ninguno de los autobuses de GREAT. Todos los buses están habilitados con equipo de grabación audiovisual. Todos los que desobedezcan estas reglas deberán abandonar el autobús inmediatamente y no podrán volver a montarse en los autobuses de GREAT en el futuro.

No dude en pedirle ayuda al conductor para cualquier cosa que necesite, pero haga el favor de no entablar una conversación innecesaria con el chófer, ya que su seguridad es siempre nuestra prioridad. Les agradecemos su colaboración y patrocinio.